

380R 2998

Αριθ. Ν 311/10

Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

21.11.80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2998/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ης Νοεμβρίου 1980

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1379/80 όσον αφορά τα προϊόντα του τομέως του βοείου κρέατος τα οποία μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο αγορών στην παρέμβαση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2916/79⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 5 υπό γ),

Έκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1379/80 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2890/80⁽⁴⁾, προσδιόρισε τον πίνακα των προϊόντων που μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο αγορών στην παρέμβαση· ότι, όσον αφορά την Ήρλανδία και τό Ήνωμένο Βασίλειο, είναι αναγκαία ή τροποποίηση του πίνακα αυτού προκειμένου να διευ-

κολυνθεί ή πώληση των προϊόντων που αποτέλεσαν αντικείμενο αγορών στην παρέμβαση·

ότι τά μέτρα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα μέ τή γνώμη της Έπιτροπής Διαχειρίσεως του Βοείου Κρέατος·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τό παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1379/80 αντικαθίσταται από τό παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ό παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει στίς 24 Νοεμβρίου 1980.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Νοεμβρίου 1980.

Γιά τήν Έπιτροπή

Finn GUNDELACH

Άντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. Ν 148 της 28.6.1968, σ. 24.

(²) ΕΕ αριθ. Ν 329 της 29.12.1979, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. Ν 140 της 5.6.1980, σ. 54.

(⁴) ΕΕ αριθ. Ν 299 της 8.11.1980, σ. 7.

ANNEXE — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
 Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
 Τιμή αγοράς σε ENM ανά 100 κιλ/μν προϊόντος
 Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
 Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt
 Buying in price in ECU per 100 kg of product
 Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne

<i>Limite supérieure</i>	<i>Limite inférieure</i>
<i>Obere Grenze</i>	<i>Untere Grenze</i>
<i>Ανώτατο όριο</i>	<i>Κατώτατο όριο</i>
<i>Limite superiore</i>	<i>Limite inferiore</i>
<i>Bovengrenzen</i>	<i>Ondergrenzen</i>
<i>Upper limit</i>	<i>Lower limit</i>
<i>Maksimum</i>	<i>Minimum</i>

DEUTSCHLAND

— *Hinterviertel gerade Schnitfführung mit 5 Rippen, stammend von:*

Bullen A	328,518	321,613
Ochsen A	322,340	315,436

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des:*

— *Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*

Bœufs 55 % / Ossen 55 %	309,731	288,753
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	303,561	282,584
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	306,029	285,052

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistolere«, af:*

Kvier I	293,913	289,382
Stude I	308,156	303,624
Type P	314,630	310,098
Ungtyre I	328,872	324,341

FRANCE

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des:*

Bœufs U	383,616	367,368
Bœufs R	358,475	342,227
Bœufs O	337,781	321,533
Jeunes bovins U	358,817	346,845
Jeunes bovins R	342,911	330,939
Jeunes bovins O	319,823	307,850

IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers 1	293,065	287,301
Steers 2	284,116	278,352

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*

Steers 1	305,275	299,511
Steers 2	295,947	290,183

	<i>Limite supérieure</i> <i>Obere Grenze</i> <i>Ανώτατο όριο</i> <i>Limite superiore</i> <i>Bovengrenzen</i> <i>Upper limit</i> <i>Maksimum</i>	<i>Limite inférieure</i> <i>Untere Grenze</i> <i>Κατώτατο όριο</i> <i>Limite inferiore</i> <i>Ondergrenzen</i> <i>Lower limit</i> <i>Minimum</i>
ITALIA		
— <i>Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:</i>		
Vitelloni 1	395,581	386,080
Vitelloni 2	373,988	364,488
LUXEMBOURG		
— <i>Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite «pistola», provenant des:</i>		
Bœufs, génisses, taureaux extra	335,891	327,006
NEDERLAND		
— <i>Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:</i>		
Vaarzen, le kwaliteit	305,307	294,569
Stieren, le kwaliteit	320,697	309,960
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>		
Steers M	303,190	298,987
Steers H	300,006	295,803
Heifers M/H	287,252	283,050
— <i>Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:</i>		
Steers M	315,830	311,628
Steers H	312,517	308,314
Heifers M/H	299,214	295,011
B. Northern Ireland		
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>		
Steers L/M	296,789	292,586
Steers L/H	291,439	287,236
Steers T	293,104	288,901
Heifers T	282,258	278,055
— <i>Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:</i>		
Steers L/M	309,155	304,952
Steers L/H	303,578	299,375
Steers T	305,324	301,121
Heifers T	294,025	289,822